

ထောင်ကျ I က၊ <htaun kya'> 坐牢，入狱 II န၊ <htaun gya'> 囚犯

ထောင်ကျကျပြားကျကျ ကဝ၊ <daun kya' gya' bya: kya' gya'> 经得起摔打，经受锻炼： လူငယ်များသည် ~ ခံနိုင်ရည်ရှိကြရမည်။ 青年人要经得起摔打。

ထောင်ကြီးချုပ် က၊ <htaun gyi: gyout> (案件审理期间) 拘押，拘留，在押

ထောင်ကြပ် န၊ <htaun gyat> 狱吏，狱卒

ထောင်ခါ န၊ <htaun kha> ①释放全部或大批犯人 ②狱中对犯人大搜查

ထောင်ချ က၊ <htaun khya'> 监禁起来，投入监狱，下狱

ထောင်ချောက် န၊ <htaun gyaut> 陷阱；捕鼠器

ထောင်ချုပ် က၊ <htaun khyout> 监禁，关押

ထောင်ချုပ်ဝရမ်း န၊ <htaun khyout w-yan:> [緬·英 ထောင်ချုပ် + warrant] 拘留状，拘禁状

ထောင်စာ န၊ <htaun za> (喻)早晚坐班房的家伙

ထောင်စာချီ န၊ <htaun s-khyi> = ထောင်စာရေး

ထောင်စာရေး န၊ <htaun s-yei:> 狱中办事员，狱中文书

ထောင်စော်နံ က၊ <htaun zaw nan> (喻)某人入狱危险

ထောင်စံ က၊ <htaun san> 坐牢

ထောင်ဆေးခြောက် န၊ <htaun hsei: gyaut> 【植】 = ခန္တသုခဝင်

ထောင်တသက် န၊ <htaun t-thet> 无期徒刑

ထောင်တိုက် က၊ <daun tait> ①拉弓上箭 ②直接反对，直接作对

ထောင်တည် က၊ <htaun ti> 建立，立起

ထောင်တန်း န၊ <htaun dan:> 监狱

ထောင်တွင်းထောင်ကျင်း န၊ <htaun dwin: htaun gyin:> 陷阱

ထောင်ထု က၊ <htaun hta'> 囚犯暴动

ထောင်ထား က၊ <htaun hta:> ①立起 ②反叛，另立为王： ~ ခြားနားသည်။ 自立为王分庭抗礼。

ထောင်ထောင်မောင်းမောင်း ကဝ၊ <htaun daun maun: maun:> 魁梧： သူ့အရပ်က ~ ပဲ။ 他的身材很魁梧。

ထောင်ထွက် န၊ <htaun dwet> 坐过牢的人

ထောင်ဒဏ် န၊ <htaun dan> 徒刑

ထောင်နန်းစံ က၊ <htaun nan: san> 坐牢

ထောင်နံ့ခမ်း န၊ <htaun n-khan:> (喻)监狱的边缘： ~ နံ့နံ့ပြီ။ 快被关进监狱了。 / ~ နင်းသည်။ 干非法勾当。 / ~ လျှောက်သည်။ 干非法勾当。

ထောင်ပါးကွက် န၊ <htaun b-gwet> 狱中行刑者，狱中刽子手，同义词有： ထောင်ပါးကွက်သား / ထောင်ပါးကွက်အာဏာသား

ထောင်ပုံစံ န၊ <htaun pon zan> 狱中按定量给犯人盛饭菜的碗

ထောင်ပိုင် န၊ <htaun bain> 狱长

ထောင်ပိုင်စံ န၊ <htaun bain wun> 狱长

ထောင်ပုန်ကန် က၊ <htaun pon kan> 狱中暴动，囚犯暴动

ထောင်ပျဉ် န၊ <htaun byin> 做围墙的木板

ထောင်ပြုမှု န၊ <htaun byu' myo'> 古代发生战争时需征派千员兵丁的大镇

ထောင်ပြေး န၊ <htaun byei:> 越狱逃犯

ထောင်ဖောက် က၊ <htaun phaut> 越狱

ထောင်ဖမ်း က၊ <htaun phan:> 布下圈套，布陷阱

ထောင်ဗာရာ န၊ <htaun ba ya> 狱警，看守

ထောင်ဗူးဝ န၊ <htaun bu: wa'> 牢门

ထောင်မသဲသဲကော် န၊ <htaun m-le: the: gaw> 崭新的纸币

ထောင်မင်းသား န၊ <htaun min: dha:> 囚犯中的男演员

ထောင်မှူး န၊ <htaun hmu:> ①狱吏，看守长 ②古代管理千人的首长

ထောင်လိုက် ကဝ၊ <daun lait> 竖着： ~ ကျသွားသည်။ (物体) 竖着掉下去了。 / ~ တန်းစီသည်။ 排成纵队。

ထောင်လိုက်ဖြတ်ပိုင်း က၊ <daun lait phyat pain:> 纵切

ထောင်လှန့် က၊ <htaun hlan'> 狱中为应付紧急情况发出警报叫狱吏狱卒处于戒备状态

ထောင်လွှား က၊ <htaun hlwa:> 狂妄，傲慢： မာန ~ သည်။ 狂妄。

ထောင်ဝါခါ န၊ <htaun wa da> [緬·英 ထောင် + warder] 监狱看守

ထောင်ဝင်စာ န၊ <htaun win za> 探监许可证： ~ ခံသည်။ 申请探监。 / ~ ၃ကြိမ်သွားတွေ့သည်။ 曾三次去探监。

ထောင်သား န၊ <htaun dha:> 囚犯，犯人

ထောင်သင်း န၊ <htaun thin:> (古)一支千人军队

ထောင်သင်းမှူး န၊ <htaun thin: hmu:> (古)率领一千士兵的长官，千夫长

ထောင်း က၊ <htaun:> ①(将鱼干、辣椒、蒜等置罐中) 捣烂，捣碎： ငရုတ်သီး ~ သည်။ 捣辣椒。 / ကြက်သွန် ~ သည်။ 捣蒜。 ②舂米： စပါး ~ သည်။ 舂米。 ③(用肘部)捣，杵： တံတောင်ဖြင့် ~ သည်။ 用肘部捣。 ④(年纪大、困苦等的) 折磨： ဧရာ ~ နေပြီ။ 年纪大了力不从心了。 / ဝိတ် ~ ကိုယ်ကြေ 心情不好面容憔悴 ⑤(雾气等) 笼罩

ထောင်းကန် I ကဝ၊ <htaun: g-ne:> 火冒三丈地(气愤状)： ရင်ထဲ ~ ဖြစ်သွား၏။ 不禁火冒三丈。 II မသ၊ <htaun: g-ne:> 绳子断的声音： ~ ကြိုးပြတ်သွားတယ်။ 拍的一声绳子断了。

ထောင်းခတ် က၊ <htaun: khat> 捣，舂

ထောင်းတာ က၊ <htaun: da> 经受折磨

ထောင်းထု က၊ <htaun: htu'> 捣，揍： ပြေပဲစေ့ကို ~ ရှိစားသည်။ 将花生米捣碎后吃。 / သူ့ကိုစိတ်နှိုက်ရုံ ~ ဖစ်ချင်စိတ်ပေါက်နေသည်။ 真想痛痛快快地揍他一顿。 / ငယ်စဉ်က ဘဝ၏ ~ မှုကိုခံခဲ့ရသူသည်။ 年轻时受过生活的磨练。